FIVB
FÉDÉRATION INTERNATIONALE DE VOLLEYBALL
SPORT COURT
molten For the real game
Go beyond your limits!
NORCECA Volleyball Confederation
Mayo/May 2014
Año /Year.12 - No. 47
Newsletter

Panama and USA to battle for one spot in Italy

Colorado Springs, United States, May 17, 2014 – Panama rallied to defeat Guatemala 3-2 (16-25, 25-16, 18-25, 25-23, 15-11) on Saturday afternoon in a five-set battle that decided which team would advance to the Women's NORCECA World Championship Qualification Tournament Pool O gold-medal match at the U.S. Olympic Training Center in Colorado Springs, Colorado.

Panama will face host United States in the title match on Sunday. The winner advances to the FIVB World Championship, which begins in September in Italy.

Panama was led by Katherine Taju's 20 points and Joanna Arroyo added 17 points. Blanca Recinos led Guatemala with 18 points, while Stefany Bolanos matched her total with 18 points. Diana Arias contributed 11 points.

While Panama enjoyed a 14-6 block advantage, Guatemala led in kills (49-44) and aces (8-5).

In the other match of Pool O, the heavily favored United States swept Honduras 25-12, 25-13, 25-16 Saturday afternoon to conclude with a 3-0.

Kylin Munoz led a quartet of United States in double-figure scoring with 16 points. Maddie Martin and Katie Slay added 11 points each, while Kathleen Luft contributed 10 points. Honduras was paced by Lesby Midence with four points.

Honduras had few answers for the U.S. attack as the second-ranked team in the world held a 42-12 advantage in kills. The U.S. also had a 7-3 margin in blocks and a 6-3 edge in aces.

United States Head Coach David Hunt: "We're playing Panama in the final. Panama's a good team. We have a lot of respect for Panama. I think they're big and physical, probably the most physical team we've faced in the tournament. We've got to be ready. "

Panama Head Coach Reynaldo Ortega: "Ever since we have been training for this tournament, our main objective has been to beat Honduras, beat Guatemala and go to the finals and maybe get second place. I am satisfied with our performance so far, and I want to congratulate my team on today's win."

Panamá y EEUU batallarán por un lugar en Italia

COLORADO SPRINGS, Estados Unidos, 17 de mayo 2014 - Panamá se recuperó para vencer a Guatemala (16-25, 25-16, 18-25, 25-23, 15-11) el sábado por la tarde en una batalla de cinco sets que decidió el equipo que avanzaría al partido por la medalla de oro del Torneo Clasificatorio NORCECA Grupo O Femenino del Campeonato Mundial en Centro de Entrenamiento Olímpico de EEUU en Colorado Springs, Colorado.

Panamá se enfrentará al anfitrión Estados Unidos en la batalla por el título el domingo a las 3 pm MT. El ganador avanzará al Campeonato Mundial de la FIVB, que se inicia en septiembre en Italia.

Panamá fue liderada por 20 puntos de Katherine Taju y Joanna Arroyo agregó 17 puntos. Blanca Recinos encabezó a Guatemala con 18 puntos, mientras que Stefany Bolaños igualó su total de 18 puntos. Diana Arias contribuyó con 11 puntos.

Mientras Panamá disfrutó de una ventaja de 14-6 en bloqueos, Guatemala lideró en remates (49-44) y ases (8-5).

En el otro partido del Grupo O, Estados Unidos arrasó con Honduras 25-12, 25-13, 25-16 este sábado por la tarde para concluir con marca de 3-0.

Kylin Muñoz lideró un cuarteto de Estados Unidos en dos dígitos de puntuación con 16 puntos. Maddie Martin y Katie Slay agregaron 11 puntos cada una, mientras que Kathleen Luft contribuyó con 10 puntos. Honduras fue liderado por Lesby Midence con cuatro puntos.

Honduras tuvo pocas respuestas para el ataque de EE.UU.

cuando el segundo equipo clasificado en el mundo tuvo una ventaja de 42-12 en remates. Los EE.UU. también tuvieron un margen de 7-3 en bloqueos y una ventaja de 6-3 en saques ganadores.

David Hunt, Entrenador de Estados Unidos: "Estamos jugando con Panamá en la final. Panamá es un buen equipo. Tenemos un gran respeto por Panamá. Creo que son grandes y físicas, probablemente el equipo más físico que nos hemos enfrentado en el torneo. Tenemos que estar preparados".

Reynaldo Ortega, Entrenador de Panamá: "Desde que hemos estado entrenando para este torneo, nuestro principal objetivo ha sido el de vencer a Honduras, vencer a Guatemala y pasar a la final y tal vez conseguir el segundo lugar. Estoy satisfecho con nuestro rendimiento hasta ahora, y yo quiero felicitar a mi equipo por la victoria de hoy".